

Dihydroisocoumarin Constituents from the Leaves of *Hydrangea macrophylla* var. *thunbergii* (2).¹⁾: Absolute Stereostructures of Hydrangenol, Thunberginol I, and Phyllodulcin Glycosides and Isomerization Reaction at the 3-Positions of Phyllodulcin and Its Glycosides

Masayuki YOSHIKAWA,* Tomohiko UEDA, Hiroshi SHIMODA, Toshiyuki MURAKAMI, Johji YAMAHARA, and Hisashi MATSUDA

Kyoto Pharmaceutical University, 5 Nakauchi-cho, Misasagi, Yamashina-ku, Kyoto 607-8414, Japan.

Received October 15, 1998; accepted December 10, 1998

Following the characterization of 3*S*-phyllodulcin, 3*R*- and 3*S*-phyllodulcin 3'-*O*-glucosides, and 3*R*- and 3*S*-thunberginol H 8-*O*-glucosides, six new dihydroisocoumarin glycosides, 3*R*- and 3*S*-hydrangenol 4'-*O*-apiosylglucosides, 3*R*- and 3*S*-thunberginol I 4'-*O*-glucosides, thunberginol I 8-*O*-glucoside, and 3*S*-phyllodulcin 8-*O*-glucoside, were isolated from the dried leaves of *Hydrangea macrophylla* var. *thunbergii* and their structures were determined on the basis of chemical and physicochemical evidence. In addition, isomerization reaction at the 3-positions of phyllodulcin and its glycosides was examined.

Key words thunberginol I glycoside; hydrangenol glycoside; *Hydrangea macrophylla* var. *thunbergii*; dihydroisocoumarin glycoside; dihydroisocoumarin 3-isomerization; *Hydrangeae Dulcis* Folium

In the course of our studies on bioactive constituents of natural medicines²⁾ and medicinal foodstuffs,³⁾ we have reported the isolation and structure elucidation of antiallergic and antimicrobial principles such as thunberginols A,⁴⁾ B,⁴⁾ C,⁵⁾ D,⁵⁾ E,⁵⁾ and F,⁴⁾ thunberginol G 3'-*O*-glucoside,⁵⁾ and hydramacrophyllols A⁶⁾ and B⁶⁾ from *Hydrangeae Dulcis* Folium, the processed leaves of *Hydrangea macrophylla* SERINGE var. *thunbergii* MAKINO (Saxifragaceae). We have found two secoiridoid glucoside complexes, hydramacrosides A⁷⁾ and B,⁷⁾ and four dihydroisocoumarin glycosides,¹⁾ 3*R*- and 3*S*-phyllodulcin 3'-*O*-glucosides, 3*R*- and 3*S*-thunberginol H 8-*O*-glucosides, from the dried leaves of this plant. Furthermore, phyllodulcin from the dried leaves was found to be *ca.* 5:1 enantiomer mixture at the 3-position.¹⁾ As a continuation of this study, we have isolated six new dihydroisocoumarin glycosides called 3*R*- and 3*S*-hydrangenol 4'-*O*-apiosylglucosides (**1**, **2**), 3*R*- and 3*S*-thunberginol I 4'-*O*-glucosides (**3**, **4**), thunberginol I 8-*O*-glucosides (**5**), and 3*S*-phyllodulcin 8-*O*-glucoside (**6**). This paper deals with the structure elucidation of these six new dihydroisocoumarin glycosides (**1**–**6**) and the isomerization reaction at the 3-positions of phyllodulcin and its glycosides.

3*R*- and 3*S*-Hydrangenol 4'-*O*-Apiosylglucosides 3*R*-hydrangenol 4'-*O*-apiosylglucoside (**1**) was isolated as a white powder of negative optical rotation ($[\alpha]_D^{25} -23.9^\circ$). The IR spectrum of **1** showed absorption bands ascribable to hydroxyl, chelated δ -lactone, and aromatic ring at 3570, 1670, and 1618 cm^{-1} , while absorption maxima ($\log \epsilon$) were observed at 245 (3.2) and 314 (2.9) nm. In the positive-ion FAB-MS of **1**, a quasimolecular ion peak was observed at m/z 573 ($M+Na$)⁺ and the molecular formula $C_{26}H_{30}O_{13}$ of **1** was confirmed by high-resolution MS measurement of the quasimolecular ion peak. The ¹H-NMR (DMSO-*d*₆) and ¹³C-NMR (Table 1) spectra of **1** showed signals assignable to a hydrangenol moiety [δ 5.73 (dd, $J=3.1, 12.1$ Hz, 3-H), 6.87 (d, $J=6.9$ Hz, 5-H), 6.90 (d, $J=8.1$ Hz, 7-H), 7.53 (dd, $J=6.9, 8.1$ Hz, 6-H); δ 7.09 (d, $J=8.6$ Hz, 3', 5'-H), 7.47 (d, $J=$

8.6 Hz, 2', 6'-H), 10.92 (1H, br s, 8-OH)], a β -D-glucopyranosyl moiety [δ 4.85 (d, $J=7.5$ Hz, 1''-H)], and β -D-apiofuranosyl moiety [δ 4.83 (d, $J=3.0$ Hz, 1'''-H)]. Comparison of the NMR data for **1** with those of hydrangenol (**7**)⁵⁾ and 3*R*-hydrangenol 4'-*O*-glucoside (**9**)⁵⁾ allowed us to presume the structure of **1** to be the β -D-apiofuranoside of **9**. The position of the apioside linkage was characterized by a nuclear Overhauser effect (NOE) spectroscopy (NOESY) experiment on **1**, which showed NOE correlations between the anomeric proton (1'''-H) of the β -D-apiofuranosyl moiety and the 6''-protons of the β -D-glucopyranosyl moiety. Furthermore, a glycosidation shift was observed around the 6''-carbon in the ¹³C-NMR data of **1**. The absolute configuration at the 3-position in **1** was identified by the circular dichroism (CD) spectrum, which showed the characteristic CD curve for 3*R*-dihydroisocoumarin⁸⁾ ($[\theta]_{257}+2200$, $[\theta]_{226}-3000$, $[\theta]_{221}-5800$). Acid hydrolysis of **1** with 5% aqueous sulfuric acid-dioxane (1:1) liberated D-apiose and D-glucose, which were identified by GLC analysis of the trimethylsilyl thiazolide derivatives.⁹⁾ Finally, partial methanolysis of **1** with 3% hydrogen chloride in dry methanol furnished 3*R*-hydrangenol 4'-*O*-glucosides (**9**).⁵⁾ On the basis of this evidence, the structure of **1** was determined to be 3*R*-hydrangenol 4'-*O*- β -D-apiofuranosyl (1 \rightarrow 6)- β -D-glucopyranoside.

3*S*-Hydrangenol 4'-*O*-apiosylglucoside (**2**) was also isolated as a white powder of negative optical rotation ($[\alpha]_D^{25} -88.6^\circ$). The molecular formula $C_{26}H_{30}O_{13}$, which was the same as that of **1**, was confirmed from the quasimolecular ion peak at m/z 573 ($M+Na$)⁺ in the positive-ion FAB-MS and by high-resolution MS measurement. The UV and IR spectra of **2** were found to be very similar to those of **1**. Comparison of the ¹H- and ¹³C-NMR (Table 1) for **2** with those for **1** led us to presume the structure of **2** as the 3-epimer of **1**. The CD spectrum of **2** showed the characteristic pattern of the 3*S*-configuration⁸⁾ ($[\theta]_{258}-4800$, $[\theta]_{239}+3200$, $[\theta]_{226}-1700$). Acid hydrolysis of **2** liberated D-glucose and D-apiose,⁹⁾ while treatment of **2** with 3% hydrogen chloride

* To whom correspondence should be addressed.

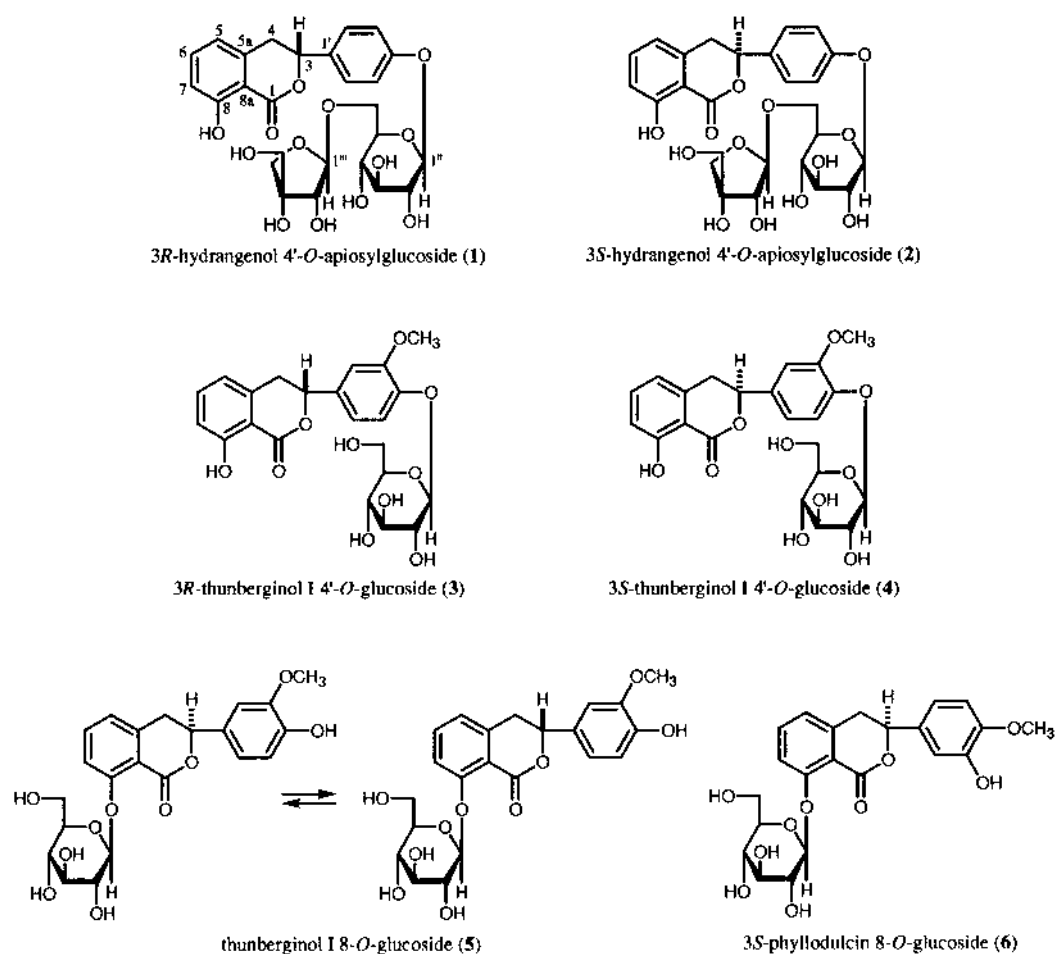


Chart 1

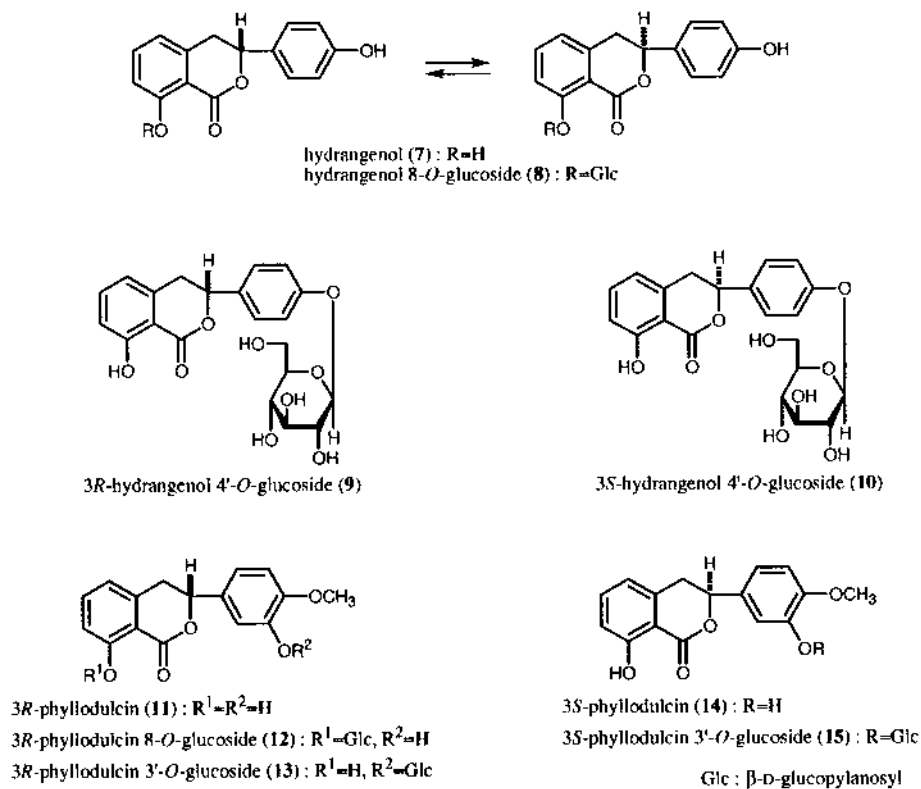


Chart 2

Table 1. ^{13}C -NMR Data of **1**, **2**, **3**, **4** and **5**

	1	2	3	4	5
C-1	169.1	169.1	169.1	169.0	161.2
C-3	80.0	80.1	80.2	80.2	78.3
C-4	33.4	33.6	33.5	33.6	35.1
C-4a	140.4	140.4	140.4	140.4	141.6
C-5	118.3	118.3	118.2	118.1	120.7
C-6	136.3	136.3	136.3	136.2	134.5
C-7	115.5	115.4	115.4	115.5	128.3
C-8	160.9	160.9	161.0	161.0	158.4
C-8a	108.4	108.4	108.3	108.4	114.3
C-1'	131.4	131.5	131.7	131.7	131.3
C-2'	128.0	128.0	114.9	114.9	111.9
C-3'	116.1	116.1	146.6	146.6	146.4
C-4'	157.6	157.5	148.8	148.8	147.7
C-5'	116.1	116.1	111.0	111.1	117.5
C-6'	128.0	128.0	119.0	119.0	113.9
3'-OCH ₃			55.6	55.6	
4'-OCH ₃					55.7
Glc-1''	100.3	100.2	99.7	99.7	100.6
2''	73.1	73.1	73.0	73.1	73.2
3''	76.4	75.6	76.9	76.9	77.2
4''	69.9	69.9	69.5	69.5	69.7
5''	75.7	75.8	76.7	76.7	76.6
6''	67.7	67.7	60.5	60.5	60.7
Api-1'''	109.2	109.2			
2'''	78.6	78.5			
3'''	78.6	78.5			
4'''	75.5	75.5			
5'''	62.9	62.9			

The spectra were taken with DMSO-*d*₆.

in dry methanol liberated 3*S*-hydrangenol 4'-*O*-glucoside (**10**). Consequently, the structure of 3*S*-hydrangenol 4'-*O*-apiosylglucoside (**2**) was characterized as shown.

3*R*- and 3*S*-Thunberginol I 4'-*O*-Glucosides 3*R*- and 3*S*-thunberginol I 4'-*O*-glucosides (**3**, **4**) were isolated as white powders of positive and negative optical rotations ($[\alpha]_{\text{D}}^{25} +15.5^\circ$, -11.9°), respectively. Their IR spectra were similar to each other and showed absorption bands due to hydroxyl, chelated δ -lactone, and aromatic ring. The UV spectra of **3** and **4** showed absorption maxima suggestive of the dihydroisocoumarin structure. The compounds (**3**, **4**) were found to have the same molecular formula C₂₂H₂₄O₁₀, which was identified from the quasimolecular ion peaks at *m/z* 449 (M+H)⁺ and *m/z* 471 (M+Na)⁺ in their positive-ion FAB-MS and by high-resolution MS analysis. Acid hydrolysis of **3** and **4** liberated D-glucose.⁹⁾

The ¹H-NMR (DMSO-*d*₆) and ¹³C-NMR (Table 1) spectra of **3** showed the presence of two trisubstituted benzene rings [δ 6.87 (d, *J*=7.3 Hz, 5-H), 6.90 (d, *J*=8.1 Hz, 7-H), 7.53 (dd, *J*=7.3, 8.1 Hz, 6-H); δ 7.01 (dd, *J*=1.7, 8.5 Hz, 6'-H), 7.12 (d, *J*=8.5 Hz, 5'-H), 7.18 (d, *J*=1.7 Hz, 2'-H)], a chelated 8-hydroxyl and δ -lactone [δ 5.71 (dd, *J*=3.0, 11.9 Hz, 3-H), 10.91 (br s, 8-OH)], a methoxyl group [δ 3.80 (s, 3'-OCH₃)], and a β -D-glucopyranosyl moiety [δ 4.94 (d, *J*=7.2 Hz, 1''-H)]. The positions of the glucoside linkage and the methoxyl group were elucidated by the NOESY experiment, in which NOE correlations were observed between the anomeric proton (1''-H) of the β -D-glucopyranosyl moiety and the 5'-proton and between the methoxyl protons and the 2'-proton. On the basis of this evidence and examination of the CD spectrum of **3**, which showed the characteristic CD

curve for the 3*R*-dihydroisocoumarin⁸⁾ ($[\theta]_{256} +10000$, $[\theta]_{240} -5000$), the structure of 3*R*-thunberginol I 4'-*O*-glucoside was determined to be 3*R*-(3'-*O*-methoxy-4'-*O*- β -D-glucopyranosylphenyl)-8-hydroxydihydroisocoumarin (**3**).

The ¹H- and ¹³C-NMR (Table 1) spectra of **4** were found to be superimposable on those of **3** and the NOESY experiment on **4** showed the same NOE correlations as those of **3**. This evidence revealed that **4** was the epimer of **3** at the 3-position. The CD spectrum of **4** showed the characteristic CD curve for the 3*S*-dihydroisocoumarin (**8**) ($[\theta]_{255} -8300$, $[\theta]_{240} +4800$) and consequently, the structure of 3*S*-thunberginol I 4'-*O*-glucoside (**4**) was determined as shown.

Thunberginol I and 3*S*-Phyllodulcin 8-*O*-Glucosides Thunberginol I 8-*O*-glucoside (**5**) was obtained as a white powder and shown to be a 3-epimeric mixture by examination of the ¹H- and ¹³C-NMR spectra. Since the 3-position in **5** showed tautomer-like behavior during the separation procedure, we could not separate the 3-epimers of **5**. The IR spectrum of **5** showed absorption bands ascribable to hydroxyl, δ -lactone, and benzene ring at 3325, 1713, and 1601 cm⁻¹, while its UV spectrum showed absorption maxima (log ϵ) at 226 (4.1) and 287 (3.6) nm, suggestive of the dihydroisocoumarin structure. The molecular formula, C₂₂H₂₄O₁₀, which was the same as that of **3** or **4**, was determined from the positive-ion FAB-MS [*m/z* 471 (M+Na)⁺] and by high-resolution MS measurement. On acid hydrolysis of **5**, D-glucose was detected.⁹⁾ The ¹H-NMR spectrum of **5** showed two pairing signals due to a thunberginol I moiety and a β -D-glucopyranosyl moiety. In the NOESY experiment on **5**, NOE correlations were observed between the anomeric proton (1''-H) and the 7-proton and between the methoxyl protons and the 2'-proton. Consequently, the structure of thunberginol I 8-*O*-glucoside (**5**) was characterized as shown.

3*S*-Phyllodulcin 8-*O*-glucoside (**6**), also isolated as a white powder of negative optical rotation ($[\alpha]_{\text{D}}^{25} -121.3^\circ$), showed absorption bands due to hydroxyl, δ -lactone, aromatic ring in the IR spectrum. The molecular formula C₂₂H₂₄O₁₀ of **6** was determined from the quasimolecular ion peak at *m/z* 449 (M+H)⁺ and by high-resolution MS measurement. The ¹H-NMR (DMSO-*d*₆) spectrum of **6** showed signals assignable to a phyllodulcin moiety [δ 3.76 (s, 4'-OCH₃), 5.39 (dd, *J*=3.0, 10.9 Hz, 3-H), 6.85 (dd, *J*=1.8, 8.4 Hz, 6'-H), 6.91 (d, *J*=1.8 Hz, 2'-H), 6.93 (d, *J*=8.4 Hz, 5'-H), 7.02 (d, *J*=7.4 Hz, 5-H), 7.18 (d, *J*=8.4 Hz, 7-H), 7.52 (dd, *J*=7.4, 8.4 Hz, 6-H)] and a β -D-glucopyranosyl moiety [δ 4.94 (d, *J*=7.2 Hz, 1''-H)]. In the CD spectrum of **6**, the CD curve due to 3*S*-dihydroisocoumarin⁸⁾ was observed. Finally, as described later, treatment of 3*R*-phyllodulcin 8-*O*-glucoside (**12**)¹⁰⁾ with 50% aqueous methanol under reflux furnished a mixture of **6** and **12**. On the basis of this evidence, the structure of 3*S*-phyllodulcin 8-*O*-glucoside (**6**) was determined as shown.

Isomerization Reaction at the 3-Position of Phyllodulcin and Its Glycosides The 3-position of dihydroisocoumarin having the 4'-hydroxyl group was known to show tautomer-like behavior and this type dihydroisocoumarin existed as a racemic mixture [e.g. hydrangenol (**7**)]. Furthermore, the TLC and HPLC chromatograms of hydrangenol 8-*O*-glucoside (**8**) showed two spots or peaks in *ca.* 1:1 ratio, but these could not be separated because of the tautomer-like behavior as previously described.^{5,11)} On the other hand, the

3-position of phyllodulcin having the 4'-methoxyl group was known to be stable and the absolute configuration at the 3-position of phyllodulcin was reported to be *R*.¹²⁾

We recently found that phyllodulcin from the dried leaves of *Hydrangea macrophylla* var. *thunbergii* was an enantiomer mixture of *ca.* 5 : 1 ratio at the 3-position, and 3*S*-phyllodulcin (**14**) was isolated using chiral HPLC.¹⁾ In order to examine the stability of the 3-position in dihydroisocoumarin having the 4'-methoxyl group, 3*R*- and 3*S*-phyllodulcin (**11**, **14**) and their glucosides (**6**, **12**, **13**, **15**) were treated under extraction conditions of the leaves. After preliminary examination, 3*R*-phyllodulcin (**11**) was found to convert 3*S*-phyllodulcin (**14**) under reflux for 3 h in the aqueous-methanol solution (1 : 1) and provided a mixture of **11** and **14** in *ca.* 1 : 0.6 ratio, while **14** also yielded a mixture of **11** and **14** in *ca.* 1.3 : 1 ratio under the same conditions. By the same treatment, 3*R*-phyllodulcin 8-*O*-glucoside (**12**) and the 3'-*O*-glucoside (**13**) furnished *ca.* 0.1 : 1 mixture of **6** and **12** and *ca.* 1 : 0.01 mixture of **13** and **15**, whereas 3*S*-phyllodulcin 8-*O*-glucoside (**6**) and the 3'-*O*-glucoside (**15**) yielded *ca.* 1 : 1.5 mixture of **6** and **12** and *ca.* 0.01 : 1 mixture of **13** and **15**, respectively. This evidence revealed that the 3-positions of phyllodulcins (**11**, **14**) and their glucosides (**6**, **12**, **13**, **15**) also had a tautomer-like behavior under the reflux condition of their aqueous-methanol solution.

Experimental

The instruments used to obtain physical data and the experimental conditions for chromatography were the same as described in our previous paper.¹⁾

Isolation of Hydrangenol and Thunberginol I Glycosides (1–5) 3*R*- and 3*S*-Hydrangenol 4'-*O*-apiosylglucosides (**1**, **2**), 3*R*- and 3*S*-thunberginol I 4'-*O*-glucosides (**3**, **4**), and thunberginol I 8-*O*-glucoside (**5**) were isolated as described earlier.¹⁾ 3*R*- and 3*S*-Phyllodulcin 8-*O*-glucoside mixture (38.6 mg)¹⁾ was separated by chiral column HPLC [column: Ceramospher chiral RU-1 (250×10 mm i.d., Shiseido, Ltd.), solvent: MeOH, flow rate: 2 ml/min] to give **6** (8.5 mg) and **12** (30 mg).

3*R*-Hydrangenol 4'-*O*-Apiosylglucoside (**1**): A white powder, $[\alpha]_{\text{D}}^{25} -23.9^{\circ}$ (*c*=0.1, MeOH). High-resolution positive-ion FAB-MS: Calcd for $\text{C}_{26}\text{H}_{30}\text{O}_{13}\text{Na}$ (*M*+*Na*)⁺: 573.1584. Found: 573.1600. CD $[\theta]_{25}^{\text{MeOH}}$ (*c*=0.0025, MeOH, nm): -5800 (221), +3200 (226), +2200 (257). UV $[\lambda_{\text{max}}^{\text{MeOH}} \text{ nm} (\log \epsilon)]$: 245 (3.2), 314 (2.9). IR (KBr, cm^{-1}): 3570, 1670, 1618, 1000. ¹H-NMR (DMSO-*d*₆, 270 MHz) δ : 4.83 (1H, d, *J*=3.0 Hz, 1''-H), 4.85 (1H, d, *J*=7.5 Hz, 1''-H), 5.73 (1H, dd, *J*=3.1, 12.1 Hz, 3-H), 6.87 (1H, d, *J*=6.9 Hz, 5-H), 6.90 (1H, d, *J*=8.1 Hz, 7-H), 7.09 (2H, d, *J*=8.6 Hz, 3', 5'-H), 7.47 (2H, d, *J*=8.6 Hz, 2', 6'-H), 7.53 (1H, dd, *J*=6.9, 8.1 Hz, 6-H), 10.92 (1H, br s, 8-OH). ¹³C-NMR (DMSO-*d*₆, 68 MHz) δ : given in Table 1. Positive-ion FAB-MS: *m/z* 573 (*M*+*Na*)⁺.

3*S*-Hydrangenol 4'-*O*-Apiosylglucoside (**2**): A white powder, $[\alpha]_{\text{D}}^{25} -88.6^{\circ}$ (*c*=0.1, MeOH). High-resolution positive-ion FAB-MS: Calcd for $\text{C}_{26}\text{H}_{30}\text{O}_{13}\text{Na}$ (*M*+*Na*)⁺: 573.1584. Found: 573.1596. CD $[\theta]_{25}^{\text{MeOH}}$ (*c*=0.0025, MeOH, nm): -1700 (226), +3200 (239), -4800 (258). UV $[\lambda_{\text{max}}^{\text{MeOH}} \text{ nm} (\log \epsilon)]$: 242 (3.3), 314 (3.0). IR (KBr, cm^{-1}): 3570, 1670, 1617. ¹H-NMR (DMSO-*d*₆, 270 MHz) δ : 4.84 (1H, d, *J*=3.0 Hz, 1''-H), 4.86 (1H, d, *J*=7.3 Hz, 1''-H), 5.72 (1H, dd, *J*=3.0, 12.2 Hz, 3-H), 6.88 (1H, d, *J*=7.4 Hz, 5-H), 6.91 (1H, d, *J*=7.9 Hz, 7-H), 7.09 (2H, d, *J*=8.9 Hz, 3', 5'-H), 7.48 (2H, d, *J*=8.9 Hz, 2', 6'-H), 7.53 (1H, dd, *J*=7.4, 7.9 Hz, 6-H), 10.89 (1H, br s, 8-OH). ¹³C-NMR (DMSO-*d*₆, 68 MHz) δ : given in Table 1. Positive-ion FAB-MS: *m/z* 573 (*M*+*Na*)⁺.

3*R*-Thunberginol I 4'-*O*-Glucoside (**3**): A white powder, $[\alpha]_{\text{D}}^{25} +15.5^{\circ}$ (*c*=0.1, MeOH). High-resolution positive-ion FAB-MS: Calcd for $\text{C}_{22}\text{H}_{25}\text{O}_{10}$ (*M*+*H*)⁺: 449.1448. Found: 449.1476. IR (KBr, cm^{-1}): 3410, 1665, 1619. CD $[\theta]_{25}^{\text{MeOH}}$ (*c*=0.0025, MeOH, nm): -5000 (240), +10000 (256). UV $[\lambda_{\text{max}}^{\text{MeOH}} \text{ nm} (\log \epsilon)]$: 280 (3.6), 313 (3.7). ¹H-NMR (DMSO-*d*₆, 270 MHz) δ : 3.80 (3H, s, 3'-OCH₃), 4.94 (1H, d, *J*=7.2 Hz, 1''-H), 5.71 (1H, dd, *J*=3.0, 11.9 Hz, 3-H), 6.87 (1H, d, *J*=7.3 Hz, 5-H), 6.90 (1H, d, *J*=8.1 Hz, 7-H), 7.01 (1H, dd, *J*=1.7, 8.5 Hz, 6'-H), 7.12 (1H, d, *J*=8.5 Hz, 5'-H), 7.18 (1H, d, *J*=1.7 Hz, 2'-H), 7.53 (1H, dd, *J*=7.3, 8.1 Hz, 6-H), 10.91 (1H, br s, 8-OH). ¹³C-NMR (DMSO-*d*₆, 68 MHz) δ : given in Table 1. Positive-ion

FAB-MS: *m/z* 449 (*M*+*H*)⁺, 471 (*M*+*Na*)⁺.

3*S*-Thunberginol I 4'-*O*-Glucoside (**4**): A white powder, $[\alpha]_{\text{D}}^{25} -11.9^{\circ}$ (*c*=0.1, MeOH). High-resolution positive-ion FAB-MS: Calcd for $\text{C}_{22}\text{H}_{25}\text{O}_{10}$ (*M*+*H*)⁺: 449.1448. Found: 449.1458. IR (KBr, cm^{-1}): 3410, 1669, 1618. CD $[\theta]_{25}^{\text{MeOH}}$ (*c*=0.0025, MeOH, nm): +4800 (240), -8300 (255). UV $[\lambda_{\text{max}}^{\text{MeOH}} \text{ nm} (\log \epsilon)]$: 280 (3.7), 313 (3.8). ¹H-NMR (DMSO-*d*₆, 270 MHz) δ : 3.80 (3H, s, 3'-OCH₃), 4.94 (1H, d, *J*=7.3 Hz, 1''-H), 5.70 (1H, dd, *J*=3.2, 12.1 Hz, 3-H), 6.87 (1H, d, *J*=7.5 Hz, 5-H), 6.90 (1H, d, *J*=8.3 Hz, 7-H), 7.02 (1H, dd, *J*=1.7, 8.6 Hz, 6'-H), 7.12 (1H, d, *J*=8.6 Hz, 5'-H), 7.17 (1H, d, *J*=1.7 Hz, 2'-H), 7.52 (1H, dd, *J*=7.5, 8.3 Hz, 6-H), 10.93 (1H, br s, 8-OH). ¹³C-NMR (DMSO-*d*₆, 68 MHz) δ : given in Table 1. Positive-ion FAB-MS: *m/z* 449 (*M*+*H*)⁺, 471 (*M*+*Na*)⁺.

Thunberginol I 8-*O*-Glucoside (**5**): A white powder, $[\alpha]_{\text{D}}^{25} -67.6^{\circ}$ (*c*=0.5, MeOH). High-resolution positive-ion FAB-MS: Calcd for $\text{C}_{22}\text{H}_{24}\text{O}_{10}\text{Na}$ (*M*+*Na*)⁺: 471.1267. Found: 471.1285. IR (KBr, cm^{-1}): 3325, 1713, 1601. CD $[\theta]_{25}^{\text{MeOH}}$ (*c*=0.0025, MeOH, nm): +6500 (240), -4400 (262), -5700 (295). UV $[\lambda_{\text{max}}^{\text{MeOH}} \text{ nm} (\log \epsilon)]$: 226 (4.1), 287 (3.6). ¹H-NMR (DMSO-*d*₆, 270 MHz) δ : 3.77 (3H, s, 3'-OCH₃), 4.67, 4.95 (total 1H, both d, *J*=7.3 Hz, 1''-H), 5.39, 5.48 (total 1H, both dd, *J*=2.6, 10.6 Hz, 3-H), 6.79, 6.80 (total 1H, both d, *J*=8.6 Hz, 5'-H), 6.86, 7.33 (total 1H, both dd, *J*=2.0, 8.6 Hz, 6'-H), 6.92, 7.11 (total 1H, both d, *J*=2.0 Hz, 2'-H), 7.02, 7.11 (total 1H, both d, *J*=7.6 Hz, 5-H), 7.18, 7.31 (total 1H, both d, *J*=8.3 Hz, 7-H), 7.53, 7.61 (total 1H, both dd, *J*=7.6, 8.3 Hz, 6-H). ¹³C-NMR (DMSO-*d*₆, 68 MHz) δ : given in Table 1. Positive-ion FAB-MS: *m/z* 471 (*M*+*Na*)⁺.

3*S*-Phyllodulcin 8-*O*-Glucoside (**6**): A white powder, $[\alpha]_{\text{D}}^{25} -121.3^{\circ}$ (*c*=0.1, MeOH). High-resolution positive-ion FAB-MS: Calcd for $\text{C}_{22}\text{H}_{25}\text{O}_{10}$ (*M*+*H*)⁺: 449.1448. Found: 449.1445. IR (KBr, cm^{-1}): 3422, 1709, 1603. CD $[\theta]_{25}^{\text{MeOH}}$ (*c*=0.0025, MeOH, nm): +5000 (240), -8900 (258), -8100 (296). ¹H-NMR (DMSO-*d*₆, 270 MHz) δ : 3.76 (3H, s, 4'-OCH₃), 4.94 (1H, d, *J*=7.2 Hz, 1''-H), 5.39 (1H, dd, *J*=3.0, 10.9 Hz, 3-H), 6.85 (1H, dd, *J*=1.8, 8.4 Hz, 6'-H), 6.91 (1H, d, *J*=1.8 Hz, 2'-H), 6.93 (1H, d, *J*=8.4 Hz, 5'-H), 7.02 (1H, d, *J*=7.4 Hz, 5-H), 7.18 (1H, d, *J*=8.4 Hz, 7-H), 7.52 (1H, dd, *J*=7.4, 8.4 Hz, 6-H). Positive-ion FAB-MS: *m/z* 449 (*M*+*Na*)⁺.

Acid Hydrolysis of 3*R*- and 3*S*-Hydrangenol 4'-*O*-Apiosylglucosides (1**, **2**), 3*R*- and 3*S*-Thunberginol I 4'-*O*-Glucosides (**3**, **4**), and Thunberginol I 8-*O*-Glucoside (**5**)** A solution of **1**–**5** (2 mg each) in 5% aqueous H₂SO₄-dioxane (1 : 1, v/v, 1 ml) was heated under reflux for 2 h. After cooling, the reaction mixture was neutralized with Amberlite IRA-400 (OH⁻ form) and the resin was filtered. After removal of the solvent *in vacuo* from the filtrate, the residue was passed through a Sep-Pak C18 cartridge with H₂O and MeOH. The H₂O eluate was concentrated and the residue was treated with L-cysteine methyl ester hydrochloride (2 mg) in pyridine (0.02 ml) at 60 °C for 1 h. After reaction, the solution was treated with *N,O*-bis(trimethylsilyl)trifluoroacetamide (0.01 ml) at 60 °C for 1 h. The supernatant was then subjected to GLC analysis to identify the derivatives (**i**, **ii**) of D-glucose (from **1**, **2**, **3**, **4**, and **5**) and D-apsiose (from **1** and **2**). GLC conditions: column, Supelco™-1, 0.25 mm (i.d.)×30 m; column temperature, 230 °C; *t*_R: **i**, 24.0 min, **ii**, 14.2 min.

Partial Methanolysis of 3*R*- and 3*S*-Hydrangenol 4'-*O*-Apiosylglucosides (1**, **2**)** A solution of **1** or **2** (each 5.0 mg) in 3% HCl-dry MeOH (0.5 ml) was stirred at room temperature for 2 h. The reaction solution was neutralized with Amberlite IRA-400 (OH⁻ form) and the resin was filtered off. After removal of the solvent from the filtrate under reduced pressure the residue was purified by ODS silica gel column chromatography [MeOH–H₂O (1 : 1)] to give 3*R*- [**9** (3.0 mg) from **1**] or 3*S*-hydrangenol 4'-*O*-glucoside [**10** (2.9 mg) from **2**], which was identified with an authentic sample¹⁾ by HPLC [Ceramospher Chiral RU-1 (250×4.6 mm i.d.), MeOH, 2.0 ml/min, *t*_R: **9**, 12.4 min; **10**, 27.2 min].

Isomerization Reaction of 3*R*- and 3*S*-Phyllodulcin (11**, **14**) and its Glucosides (**6**, **12**, **13**, **15**)** i) A solution of **6**, **11**–**15** (each 1.0 mg) in 50% aqueous MeOH (2 ml) was heated under reflux for 3 h. After removal of the solvent under reduced pressure, the residue was subjected to HPLC analysis [Ceramospher Chiral RU-1 (250×4.6 mm i.d.), MeOH, 2.0 ml/min] to determine the composition of the 3*R*- and 3*S*-isomers. The proportions of the isomers were characterized from comparison of the peak areas in HPLC analysis.

ii) A solution of **12** (35.0 mg) in 50% aqueous MeOH (10 ml) was heated under reflux for 3 h. After removal of the solvent under reduced pressure, the residue was subjected to HPLC [Ceramospher Chiral RU-1 (250×10 mm i.d.), MeOH, 2.0 ml/min, *t*_R: **6**, 26.0 min; **12**, 22.8 min] to give **6** (12.4 mg) and **12** (9.3 mg). **6** was identified with an authentic 3*S*-phyllodulcin 8-*O*-glucoside by CD and ¹H-NMR spectra.

References and Notes

- 1) Part 1: Yoshikawa M., Murakami T., Ueda T., Shimoda H., Yamahara J., Matsuda H., *Heterocycles*, **50**, 411—418 (1999).
- 2) a) Yoshikawa M., Shimada H., Nishida N., Li Y., Toguchida I., Yamahara J., Matsuda H., *Chem. Pharm. Bull.*, **46**, 113—119 (1998); b) Yoshikawa M., Murakami T., Yashiro K., Yamahara J., Matsuda H., Saijoh R., Tanaka O., *ibid.*, **46**, 647—654 (1998); c) Yoshikawa M., Murakami T., Yashiro K., Matsuda H., *ibid.*, **46**, 1339—1340 (1998); d) Matsuda H., Li Y., Murakami T., Matsumura N., Yamahara J., Yoshikawa M., *ibid.*, **46**, 1399—1403 (1998); e) Yoshikawa M., Murakami T., Yamahara J., Matsuda H., *ibid.*, **46**, 1764—1769 (1998); f) Matsuda H., Li Y., Murakami T., Yamahara J., Yoshikawa M., *Life Sci.*, **63**, PL245—250 (1998).
- 3) a) Yoshikawa M., Murakami T., Komatsu H., Yamahara J., Matsuda H., *Heterocycles*, **47**, 397—405 (1998); b) Yoshizumi S., Murakami T., Kadoya M., Matsuda H., Yamahara J., Yoshikawa M., *Yakugaku Zasshi*, **118**, 188—192 (1998); c) Yoshikawa M., Murakami T., Komatsu H., Matsuda H., *Chem. Pharm. Bull.*, **46**, 812—816 (1998); d) Komatsu H., Murakami T., Matsuda H., Yoshikawa M., *Heterocycles*, **48**, 703—710 (1998); e) Yoshikawa M., Murakami T., Shimada H., Fukada N., Matsuda H., Sashida Y., Yamahara J., *ibid.*, **48**, 869—873 (1998); f) Yoshikawa M., Murakami T., Shimada H., Yoshizumi S., Saka M., Yamahara J., Matsuda H., *Chem. Pharm. Bull.*, **46**, 1008—1014 (1998); g) Matsuda H., Murakami T., Li Y., Yamahara J., Yoshikawa M., *Bioorg. Med. Chem.*, **6**, 1019—1023 (1998).
- 4) a) Yoshikawa M., Harada E., Naitoh Y., Inoue K., Matsuda H., Shimoda H., Yamahara J., Murakami N., *Chem. Pharm. Bull.*, **42**, 2225—2230 (1994); b) Yamahara J., Matsuda H., Shimoda H., Wariishi N., Yagi N., Murakami N., Yoshikawa M., *Nippon Yakurigaku Zasshi*, **105**, 365—379 (1995); c) Matsuda H., Shimoda H., Yamahara J., Yoshikawa M., *Bioorg. Med. Chem. Lett.*, **8**, 215—220 (1998); d) Shimoda H., Matsuda H., Yamahara J., Yoshikawa M., *Biol. Pharm. Bull.*, **21**, 809—813 (1998).
- 5) Yoshikawa M., Matsuda H., Shimoda H., Shimada H., Harada E., Naitoh Y., Miki A., Yamahara J., Murakami N., *Chem. Pharm. Bull.*, **44**, 1440—1447 (1996).
- 6) Yoshikawa M., Shimada H., Yagi N., Murakami N., Shimoda H., Yamahara J., Matsuda H., *Chem. Pharm. Bull.*, **44**, 1890—1898 (1996).
- 7) Yoshikawa M., Ueda T., Matsuda H., Yamahara J., Murakami N., *Chem. Pharm. Bull.*, **42**, 1691—1693 (1994).
- 8) Hashimoto T., Tori M., Asakawa Y., *Phytochemistry*, **26**, 3323—3330 (1987).
- 9) Hara S., Okabe H., Mihashi K., *Chem. Pharm. Bull.*, **34**, 1843—1845 (1986).
- 10) Yagi A., Washida Y., Takata N., Nishioka T., *Chem. Pharm. Bull.*, **20**, 1755—1761 (1972).
- 11) a) Yoshikawa M., Chatani N., Harada E., Nishino Y., Yamahara J., Murakami N., *Yakugaku Zasshi*, **114**, 176—181 (1994); b) Yamamoto H., Yamamoto M., Yamamoto K., Chatani N., Yoshikawa M., *Biol. Pharm. Bull.*, **21**, 1003—1004 (1998).
- 12) Arakawa H., *Bull. Chem. Soc. Jpn.*, **33**, 200—202 (1960).